



**La rehabilitación psicosocial y el ejercicio de derechos: condiciones para una inclusión social efectiva.**

[morena.furlan@aas1.sanita.fvg.it](mailto:morena.furlan@aas1.sanita.fvg.it)

Departamento de Salud Mental, Trieste, Italia  
(centro colaborador OMS, [who.cc@aas1.sanita.fvg.it](mailto:who.cc@aas1.sanita.fvg.it))

Santiago, 28 marzo 2015

# **Algunas leyes italianas**

ART 32 Carta Costitucional-Derecho a la salud

L.N.180/1978-Cierre de los HP

L.N. 381/1991-Empresas Sociales

L.N. 833/1978 –Organizacion servicios de salud  
comunitarios

L.N. 68/1998 –Insertacion laboral obligatoria PCD

L.N. 328/2000-Sistema integrado de plan de accion  
local

L.R.FVG 15/2007-Viviendas populares

L.N. 6 2004-Administrador de apoyo

## Regione Friuli Venezia Giulia

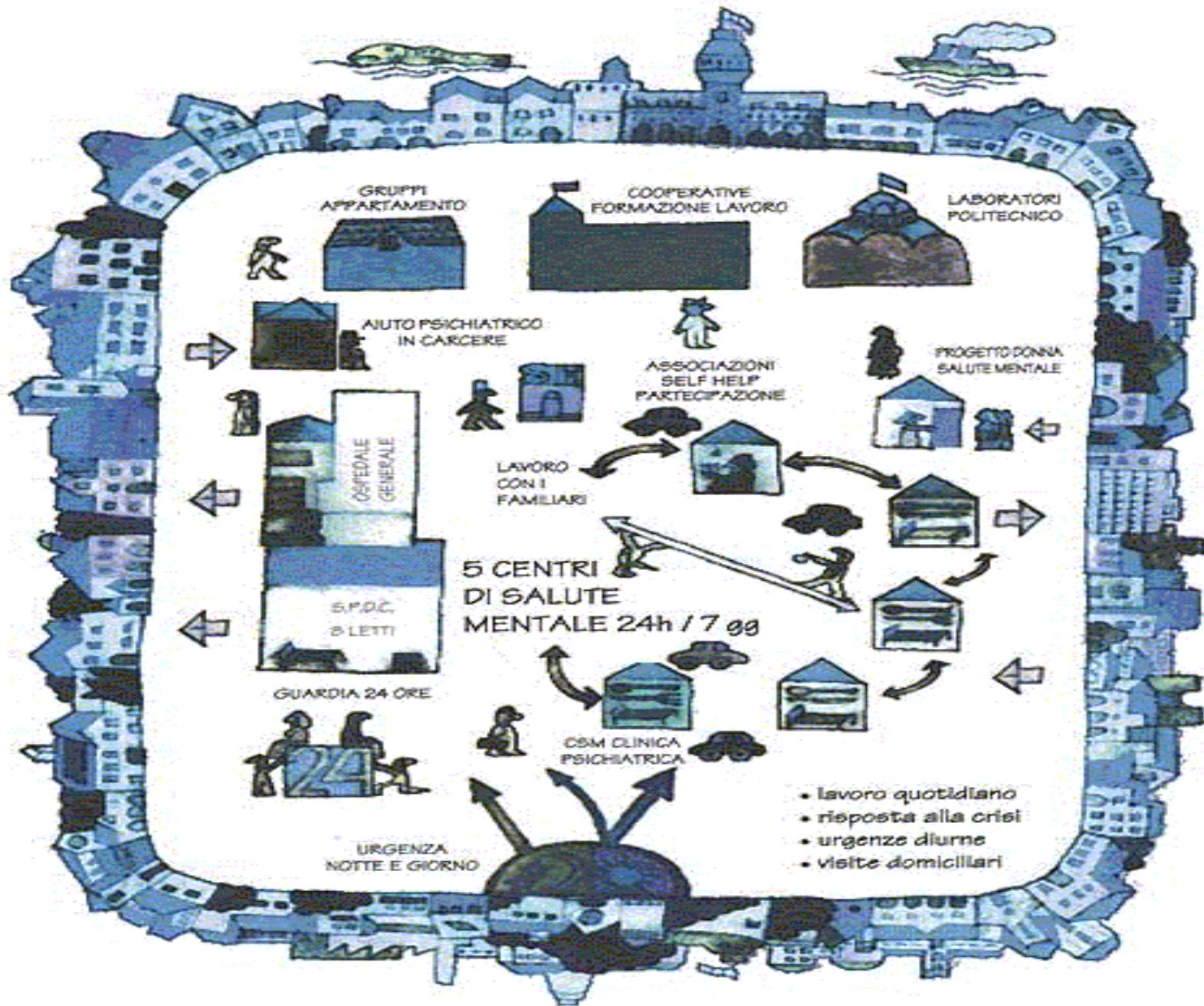
Pordenone

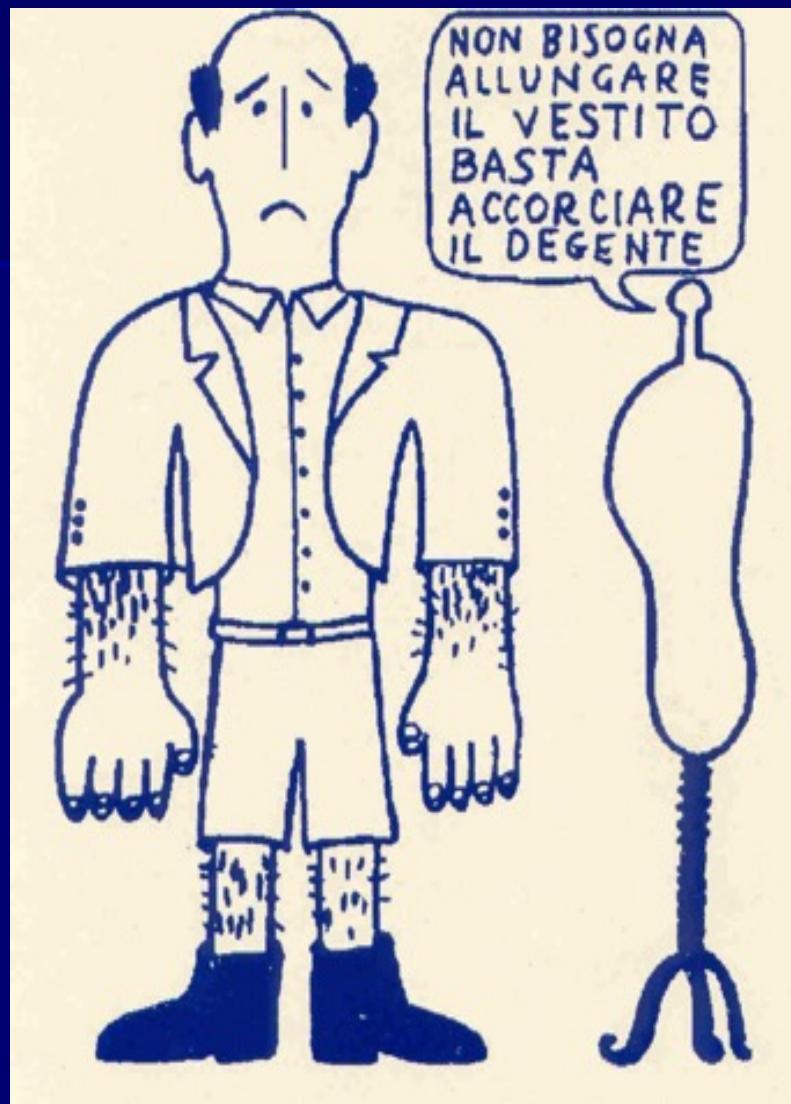
Udine

Gorizia

# Trieste







# **1-Rehabilitación psicosocial**

**"Construir (reconstruir) acceso real a los derechos de ciudadanía, el ejercicio progresivo de los mismos,**

**La posibilidad de verlos reconocidos y de actuarlos, la capacidad de practicarlos.**

**El derecho de ciudadanía, es derecho político, jurídico, social."**

**Por rehabilitar la rehabilitación, Rotelli, 1993**

**No se trata por tanto de "questionarse y invertir sobre la gestión de estructuras sino sull'activacion y la conducción de procesos».**

**De Leonardis, 1988**

## **2-Capacitacion**

**La "capacitacion" de una persona no es que el conjunto de combinaciones alternativas de funcionamiento que ésta es capaz de realizar. Es una especie de libertad: la libertad sustancial de realizar más combinaciones alternativas de funcionamiento (o, dicho de manera menos formal, de poner en acto más estilos de vida alternativos)»**

**Autodeterminacion, Eleccion, Autonomia**

**[="Desarrollo y libertad" – 2000 – Amartya Sen]**

# 1-El Budget de Salud - Proyecto Personalizado

« Unidad de medida de los recursos económicos, profesionales y humanos, necesarias para iniciar un proceso destinado a devolver a la persona un funcionamiento social aceptable, a cuya producción participan el usuario mismo, su familia y su comunidad" Monteleone, 2005.

Instrumento de Financiación calibrado a escala individual que integra múltiples recursos mediante la negociación con los interesados y ne reconoce la legitimidad.

La realización del proyecto personalizado debe hacer uso de servicios, intervenciones y de prestaciones integradas vinculándolas lo más posible al natural contexto familiar, ambiental y social de la persona.

## 2-El Budget de salud - Proyecto Personalizado

**Los proyectos terapéutico abilitativo personalizados intervienen simultáneamente sobre los tres ejes que constituyen las bases del funcionamiento social de los individuos, es decir, los soportes sociales indispensables para estar a pleno título un sujeto dotado de poder contractual: la casa, el trabajo, la socialidad, en relación con la historia y las aspectativas de vida de cada ciudadano.**



# briefing

October 2012 Issue 251

## Joint personal budgets: a new solution to the problem of integrated care?

### Key points

- From October, it is the Government's intention to begin a national roll-out of personal health budgets (PHBs).
- With over 300,000 personal budget holders in social care, NHS organisations should think hard about developing their PHB systems alongside local authority partners.

Like many health systems around the world, the NHS struggles to find ways of delivering integrated care. Nowhere has this struggle been more evident than in services cutting across the health-social care divide: a decades-old problem that has, for the most part, confounded local and national leaders. Now a new tool offers a radically different approach – starting with the individual service user and giving them control of a single joint budget.

This Briefing introduces **Joint personal budgets for health and social care**. It gives the context behind their development, explains how they might work and lists some of the issues that need to be considered before they could be used at scale.

**Personal Health Budget systems is a tool for integrated care working on four areas of integration**

**Training  
Learning  
Expression**

**Job  
Training**

**Social Housing  
Supported  
housing**

**Affectivity  
Sociality**

**Main determinants of health  
Social supports needed to exercise negotiating power and  
to avoid institutionalization**

# Who is involved in the process?



**Stakeholders**  
Involvement of users, families and community resources (volunteers, associations, social-coops)



**Health Systems Local authority partners**  
**Integrated care**  
Joint personal budgets for health and social care



**Public-Private Partners**  
**co-plane/co-manage**  
Integration through Partnerships, not by Delegating services or subordination

## **Changing the ways of administering public resources for mental health**

**“Deistituzionalizzazione un'altra via” (F.Rotelli, O.De Leonardi D.Mauri - 1986)**

**Disassembly of the asylum processed through the different use and conversion of existing resources**

**Resources are used to provide direct services to people and not used to power the hospital.**



07/10/2008



11/06/2009



**PRENDI QUI  
LE NOSTRE  
OFFERTE**

dal 1900  
la tradizione d'

5,90  
5,90





17









*Gracias por su  
atención*

Link Trieste salute mentale

<http://www.triestesalutementale.it/>

Link International Meeting 2014

[http://www.ass1.sanita.fvg.it/it/azienda\\_informa/eventi/dettaglio.html?stato=conclusi&path=/2014\\_003\\_meet\\_intern.html](http://www.ass1.sanita.fvg.it/it/azienda_informa/eventi/dettaglio.html?stato=conclusi&path=/2014_003_meet_intern.html)

link forum salute mentale

<http://www.news-forumsalutementale.it/>